



BESCHREIBUNGEN/ABMESSUNGEN DESCRIPTIONS/DIMENSIONS	Oberfläche SFC	Tragfähigkeit STRENGTH
Gemäss Skizze /REF sketch	ASPH	5700 kg MPW
VAR (26.5): 4° E		→ VFR AGA 3-0, § 2

1	Helikopterflugplatz: Privat: PPR	1	Heliport: Private, PPR
2	Lage: 8 km W Illanz	2	Location: 8 km W Illanz
3	Flugplatzbezugstemperatur: NIL	3	Aerodrome reference temperature: NIL
4	Betriebszeiten: HJ MAX 0630 LT - HRH SUN + HOL: MAX 0730 LT - HRH (HRH → VFRM RAC)	4	OPR hours: HJ MAX 0630 LT - HRH SUN + HOL: MAX 0730 LT - HRH (HRH → VFRM RAC)
5	Flugplatz-Halter: Air Grischa Helikopter AG 7162 Tavanasa	5	AD-Operator: Air Grischa Helikopter AG 7162 Tavanasa
6	AFTN: Telex Nr.: NIL	6	AFTN: Telex Nr.: NIL

7	TEL NR: +41 (0) 81 936 22 22 E-Mail: tavanasa@swisshelicopter.ch	7	TEL NR: +41 (0) 81 936 22 22 E-Mail: tavanasa@swisshelicopter.ch
8	Bodendienste: Hangar, JET A1 Rettungs- und Feuerbekämpfungsdienste: Zulässige Operationen sind: - HEL mit MTOM \leq 3175 kg - Personal nicht zwingend vor Ort anwesend - 1 Feuerlöscher bei der Tankstelle vorhanden	8	Ground services: Hangar, JET A1 Rescue and Firefighting Service (RFFS): Allowed operations are: - HEL with MTOM \leq 3175 kg - Personnel not necessarily on site - 1 fire extinguisher available by fuel station
9	Zoll: NIL	9	Customs: NIL
10	Örtliche Flugbeschränkungen und Bemerkungen: Keine Einschränkungen für Such- und Rettungsflüge	10	Local flying restrictions and remarks: No restrictions for SAR flights
10.1	PPR obligatorisch für auswärtige HEL.	10.1	PPR mandatory for all visiting HEL.
10.2	- Kein überfliegen abgestellter Helikopter - Bei starkem Wind, Landeplatz so wählen, dass An/Abflugfläche freigehalten wird	10.2	- No flying over parked helicopters - In high winds, select a landing place that ensures that the approach and take-off area is kept free
11	ATS: Kein ATS verfügbar. Blindübermittlungen auf AD-Frequenz erwartet.	11	ATS: No ATS available. Blind calls on AD frequency expected
12	Handkorrekturen: NIL	12	Hand corrections: NIL

